

**THÔNG BÁO**  
**TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 12 NĂM 2011**

- Căn cứ Quyết định số 108/2009/QĐ-TTg ngày 26/8/2009 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước, Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 12 năm 2011, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 12 năm 2011 là **1 USD = 20.803 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 12 năm 2011 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi NSNN bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định ./.

**Nơi nhận:**

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Toà án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; THPC.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Tạ Anh Tuấn



## PHỤ LỤC

Thực hiện theo Thông báo số 2295 /TB-KBNN ngày 01/12/2011 của Kho bạc Nhà nước)  
Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá giữa Việt Nam đồng với các loại ngoại tệ áp dụng trong thống kê  
kể từ ngày 01/12/2011 cho đến khi có thông báo mới như sau:

TÊN QUỐC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09	SKK	966
MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10	MZN	792
NICARAGUA	CORDOBA ORO	11	NIO	909
NAM TU	NEW DINAR	12	YUM	-
CHÂU ÂU	EURO	14	EUR	27.699
GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15	GWP	-
HONDURAS	LEMPIRA	16	HNL	1.100
ALBANIA	LEK	17	ALL	199
BA LAN	ZLOTY	18	PLN	6.125
BULGARIA	LEV	19	BGN	14.166
LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20	LRD	293
HUNGARY	FORINT	21	HUF	90
SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE( NEW)	22	RUB	663
MÔNG CỔ	TUGRIK	23	MNT	16
RUMANI	LEU	24	RON	6.372
TIẾP KHẮC	CZECH KORUNA	25	CZK	1.082
TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26	CNY	3.262
CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27	KPW	160
CUBA	CUBAN PESO	28	CUP	20.803
LÀO	KIP	29	LAK	3
CAMPUCHIA	RIEL	30	KHR	5
PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31	PKR	236
ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32	ARS	4.886
ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35	GBP	32.326
HÔNG KÔNG	HONG KONG DOLLAR	36	HKD	2.669
PHÁP	FRENCH FRANC	38	FRF	2.800
THỤY SĨ	SWISS FRANC	39	CHF	22.543
CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40	DEM	9.392
NHẬT BẢN	YEN	41	JPY	267
BỘ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42	PTE	92
GUINÉE	GUINEA FRANC	43	GNF	3
SOMALIA	SOMA SHILING	44	SOS	13
THÁI LAN	BAHT	45	THB	665
BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46	BND	15.999
BRASIL	BRAZILIAN REAL	47	BRL	11.221
THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48	SEK	3.002
NA UY	NORWEGIAN KRONE	49	NOK	3.531

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
DAN MẠCH	DANISH KRONE	50	DKK	3.725
LUCXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	455
ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	20.672
CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	20.100
SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	15.997
MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	6.538
ALGÉRIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	282
YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	97
IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	18
LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	17.024
TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	14.173
BỈ	BELGIAN FRANC	61	BEF	455
MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2.484
COLOMBIA	COLOMBIAN PESO	63	COP	11
CÔNG GÔ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	42
ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	225
HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	8.336
MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	42
MYANMA	KYAT	68	MMK	3.245
AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	3.466
SYRIA	SYRIAN POUND	70	SDP	416
LI BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	14
ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1.212
IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	23.297
THỔ NHĨ KỲ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	11.190
ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	9
PHÂN LAN	MARKKA	76	FIM	3.089
MEXICO	MAXICAN PESO	77	MXN	1.485
PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	477
PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	5
HỖ LẬP	DRACHMA	80	GRD	54
ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	399
SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	183
BANGLADESH	TAKA	83	BDT	271
INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
ÁO	SCHILLING	85	ATS	1.335
QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
NEW ZEALAND	NEWZELAND DOLLAR	88	NZD	15.715
DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	119
TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	110
PERU	NUEVO SOL	92	PEN	7.685
PANAMA	BALBOA	93	PAB	20.803
ĐÀI LOAN	NEW TAIWAN DOLLAR	94	TWD	685
MA CAO	PATACA	95	MOP	2.595
IRAN	IRANIAN RIAL	96	IRR	2
CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	75.128
HÀN QUỐC	WON	98	KRW	18

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
KHÔI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYÊN NHƯỢNG	100	RCN	20.803
ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	9.392
AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	485
BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	20.803
BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	55.188
BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	10.454
BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	10.668
MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	10
ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	5.489
JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	242
BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	3.033
COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	42
GHANA	CEDI	112	GHC	2
GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2.658
MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	74
NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	251
NIGERIA	NAIRA	116	NGN	130
SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	5
NAM PHI	RAND	118	ZAR	2.485
LESOTHO	RAND	119	ZAR	2.485
URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	1.048
VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	4.849
CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	8.321
TIỆP KHẮC (CŨ)	CZECH KORUNA	123	CSK	1.082
SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	115
SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	157.122
ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	4
ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	55
ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	174
RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	35
MONTSEERRAT	EAST CARIBBEAN DOLLAR	130	XCD	7.791
SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	13.393
SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBBEAN DOLLAR	132	XCD	7.791
SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	7.791
LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	39.753
ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	54
ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	11.687
GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	29.383
KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	141
HAITI	GOURDE	139	HTG	516
KENYA	KENYAN SHILING.	140	KES	232
MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1.763

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
QATA	QATARI RIAL	142	QAR	5.714
WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	234
FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	234
MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	712
ST. VINCENT& THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	7.791
USSR	RUP XO VIET	147	USR	663
ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2.484
LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTŁ	8.024
SAMOA	TALA	150	WST	50.838
UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	12
VANUATU	VATU	152	VUV	224
GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	13.404
OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	54.745
SWAZILAND	LILANGENI	155	SZŁ	2.491
FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	13.404
GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	7.791
FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	38.588
UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	8
CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	259
NETH. ANTILLES	NETH.ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	11.813
UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	2.594
CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	25.370
UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5.664
MALDIVES	RUFYAA	165	MVR	1.364
COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	56
CHILÊ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	40
CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	23
ERITREA	NAKFA	169	ERN	1.387
ZAMBIA	DALASI	170	GMD	729
ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	225
CHILÊ	CHILEAN PESO	172	CLP	39
COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	15.880
ESTONIA	KROON	174	EEK	1.778
GEORGIA	LARI	175	GEL	12.609
ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	7.791
NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	234
ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	7.791
BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	20.803
BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	17
CROATIA	KUNA	181	HRK	3.697
GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	104
MALTA	MALTESE LIRA	183	MTŁ	6.105

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bằng số	Bằng chữ	
SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1.636
NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	2.484
EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2.380
NAMIBIA	RAND	187	ZAD	2.484
LESOTHO	LOTI	188	LSL	2.491
TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	1
SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
Ả RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	5.547
MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1.485
BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	400
SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	104
BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	3.033
SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6.401
BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	2
BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	14.423
AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	26.501
BOTSWANA	PULA	200	BWP	157.957
ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANTE	201	ECV	1
TONGA	PAANGA	202	TOP	37.069
DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	7.791
TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBACO DOLLAR	204	TTD	3.276
ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	111
CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	541
ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	46.332
TAJKISTAN	TAJK RUBLE	210	TJR	12
MACEDONIA	DENAR	211	MKD	455
TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	12
KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	444
MALAWI	KWACHA	214	MWK	128